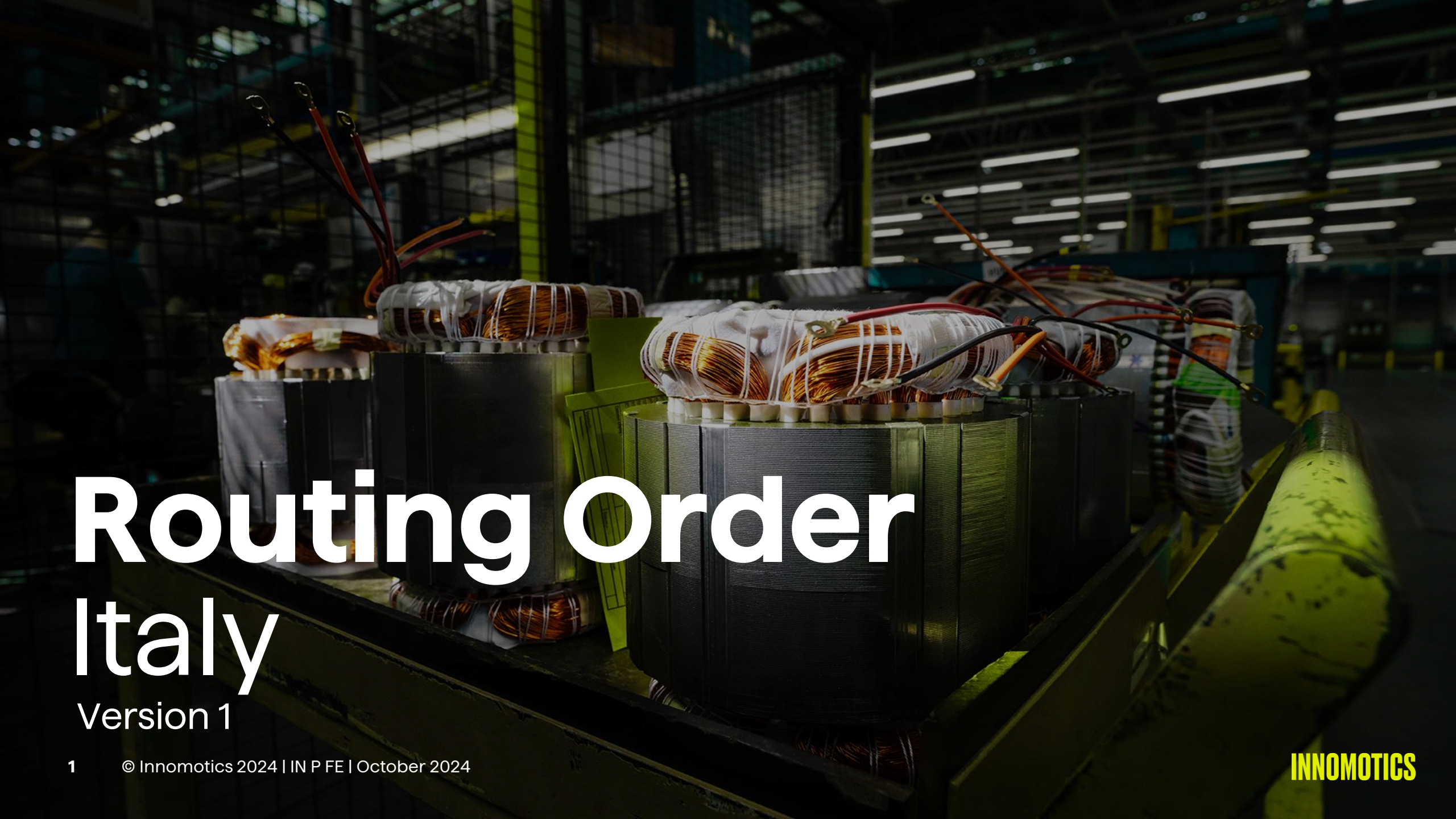




Routing Order Italy

Version 1

Table of Content

01

Routing Order: Italy – English version

Transport order for purchase deliveries on behalf of Innomotics (FCA)

How to allocate your shipment to the right transport mode

How to allocate your right carrier

How to assign your shipment to the appropriate Slightly Overdimensional Cargo (ODC) truck type

02

Routing Order: Italien – Deutsche Version

Transportvorschrift für Warenversand im Auftrag von Innomotics (FCA)

So ordnen Sie Ihre Sendung dem richtigen Transport Mode zu.

So wählen Sie Ihren richtigen Dienstleister aus

So ordnen Sie Ihre Sendung dem richtigen Slightly Overdimensional Cargo (ODC) Truck Type zu



Routing Order for shipment of goods from Italy to Germany

English Version

Transport Order

Transport regulation for goods shipment on behalf of Innomotics (free carrier)

For goods that Innomotics purchase from you on the basis of the delivery condition FCA “free carrier” (i.e. that the transport costs are borne by Innomotics), we request that you observe the following shipping instructions:

In General:

Please note that:

- Our Innomotics order or purchase order number must be indicated in the freight documents without fail.
- Freight charges from the supplier will not be accepted.
- For FCA shipments, it is mandatory to provide the freight forwarder with the ORGID (= address identifier) of the ordering Innomotics unit.
- The separately specified IOR (“Innomotics Organization Reference”) of the freight paying Innomotics unit must be provided to the forwarder by the supplier.

These are the requirements for the identification for the Innomotics freight release so that the goods shipment can be carried out. If Org ID and IOR number are not known, they have to be requested from the ordering Innomotics unit.

Dangerous Goods Shipments:

- For shipments containing dangerous goods, the supplier is obliged to provide the forwarder with the required data (UN-No./Class) for dangerous goods when placing the order.
- The supplier is responsible for the legally compliant packaging, marking and labelling which is required by the respective mode of transport.



Attention:

If the shipment of goods does not take place from the supplier's originally commissioned country, it is mandatory that the supplier consults the relevant Innomotics unit so that the transport service provider nominated for the country can be used.

In the case of non-compliance with this transport control for the shipment of goods, the ordering Innomotics unit will invoice the additional costs incurred for freight and administrative expenses.

How to allocate your shipment to the right transport mode

Characteristics Parcel Shipment	Characteristics Groupage	Characteristics LTL	Characteristics FTL	Characteristics Slightly ODC																						
➤ Express/parcel deliveries EOB / time precise deliveries (before 09:00h, before 10:00 h, before 12:00 h). ➤ Time delivery with time option needs a release of the ordering Innomatics Department ➤ Standard < 70 kg per package: Length x Width x Height 120 cm x 80 cm x 80 cm ➤ Exceptions > 70 kg per package: Maximum 300 kg per package Length x Width x Height: 300 cm x 120 cm x 160 cm <table><tr><th colspan="2">Restrictions: Parcel</th></tr><tr><td>Length</td><td>300 cm</td></tr><tr><td>Weight</td><td>120 cm</td></tr><tr><td>Height</td><td>160 cm</td></tr><tr><td>max. weight per package / colli</td><td>300 kg</td></tr></table>	Restrictions: Parcel		Length	300 cm	Weight	120 cm	Height	160 cm	max. weight per package / colli	300 kg	➤ Gebrüder Weiss GmbH: ➤ between 1 kg ≤ 1000 kg ➤ and does not exceed GRP restrictions ➤ Attention: Unconsolidated shipments < 32 kg have to be processed via the nominated parcel service provider (Characteristics Parcel-Provider) Gebrüder Weiss GmbH: <table><tr><th colspan="2">Groupage restriction per one package / colli</th></tr><tr><td>Length</td><td>≤ 240 cm</td></tr><tr><td>Width</td><td>≤ 180 cm</td></tr><tr><td>Height</td><td>≤ 220 cm</td></tr><tr><td>Weight</td><td>≤ 1200 kg</td></tr><tr><td>Max. Volume</td><td>≤ 3 cbm</td></tr></table>	Groupage restriction per one package / colli		Length	≤ 240 cm	Width	≤ 180 cm	Height	≤ 220 cm	Weight	≤ 1200 kg	Max. Volume	≤ 3 cbm	➤ Single Shipment ≥ 1000,1 kg, or ➤ Single Shipment < 1000,1 kg with reloading ban and/or stacking restriction, or ➤ Individual shipments < 1000.1 kg that exceed the groupage criteria (see Groupage restriction).	➤ Standard deliveries for FTL transports = complete loads: max. load per truck type 24000 kg	➤ Slightly Overdimensional Cargo (ODC) = Shipments outside of standard traffic ➤ The following service codes / truck types are to be applied (see the slide below): 34801_Open low-loader with throwing tarpaulin 34802_Open drop deck with throwing tarpaulin 34803_Open mega trailer with tarpaulin 34804_Extensible mega tarpaulin semitrailer
Restrictions: Parcel																										
Length	300 cm																									
Weight	120 cm																									
Height	160 cm																									
max. weight per package / colli	300 kg																									
Groupage restriction per one package / colli																										
Length	≤ 240 cm																									
Width	≤ 180 cm																									
Height	≤ 220 cm																									
Weight	≤ 1200 kg																									
Max. Volume	≤ 3 cbm																									
Express / Parcel	Groupage	LTL	FTL	Slightly ODC Overdimensional Cargo																						

How to allocate your carrier from Italy to Germany

Express / Parcel

DHL Express

Contact:

HOTLINE
Tel: +49 (0) 180 / 645 00 22
E-Mail: de.Siemens@dhl.com

Please indicate our DHL account number on the DHL waybill - see sample (outlined in red).

This can be different depending on the Innomotics unit ordered. Please ask the customer for it if necessary.

SAMPLE:



Groupage

Gebrüder Weiss GmbH

Contact:

Hotline
Tel. +49 9119962454

E-Mail:
nuernberg.belog@gw-world.com

! Please note that it is extremely important to notify the carrier about the following mandatory pick-up and delivery schedule while issuing the service request

Notification day A (Monday - Friday) till 12:00 a.m.

= Pick up day A

Notification day A (Monday - Friday) after 12:00 a.m.

= Pick up day B (including Saturday)

Special pick-up arrangements are to be agreed bilaterally with the respective service provider.

For further information or assistance please contact each carrier.

LTL Less than Truck Load

Gebrüder Weiss GmbH

Contact:

Hotline
Tel. +49 9119962454

E-Mail:
nuernberg.belog@gw-world.com

Hartl Connect Transport GmbH

Contact:

HOTLINE
Tel: 0043 (0) 509033 304

E-Mail:
orders_siemens@hartlconnect.com

Gruber Logistics

Contact:

Gerhard Bürkle
Tel. +49 151 11444825

E-Mail:
gerhard.buerkle@gruber-logistics.com

! Please note that it is extremely important to notify the carrier about the following mandatory pick-up and delivery schedule while issuing the service request

Notification day A (Monday - Friday) till 12:00 a.m.

= Pick up day B

Notification day A (Monday - Friday) after 12:00 a.m.

= Pick up day C (including Saturday)

Special pick-up arrangements are to be agreed bilaterally with the respective service provider.

For further information or assistance please contact each carrier.

FTL Full Truck Load

Gebrüder Weiss GmbH

Contact:

Hotline
Tel. +49 9119962454

E-Mail:
nuernberg.belog@gw-world.com

Hartl Connect Transport GmbH

Contact:

HOTLINE
Tel: 0043 (0) 509033 304

E-Mail:
orders_siemens@hartlconnect.com

Gruber Logistics

Contact:

Hotline
Tel. +49 89 992293339

E-Mail:
customer-care.siemens@gruber-logistics.com

! Please note that it is extremely important to notify the carrier about the following mandatory pick-up and delivery schedule while issuing the service request

Notification day A (Monday - Friday) till 12:00 a.m.

= Pick up day B

Notification day A (Monday - Friday) after 12:00 a.m.

= Pick up day C (including Saturday)

Special pick-up arrangements are to be agreed bilaterally with the respective service provider.

For further information or assistance please contact each carrier.

Slightly ODC Overdimensional Cargo

Gruber Logistic GmbH

Contact:

Gerhard Bürkle
Tel. +49 151 11444825

E-Mail:
gerhard.buerkle@gruber-logistics.com

Aprojects

Contact:

HOTLINE
Tel: +49 2154 491912

E-Mail:
siemensde@aprojects.com

LS Cargo

Contact:

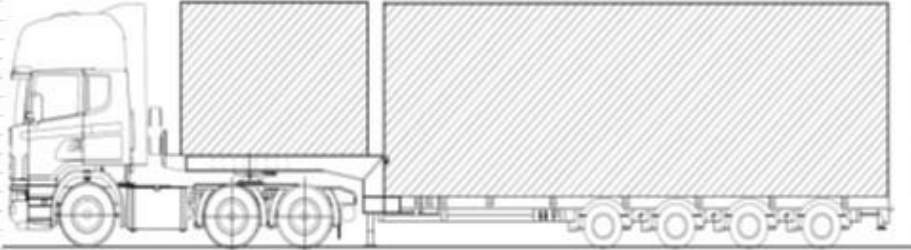
Luca Tom Stel Thomas Meisner

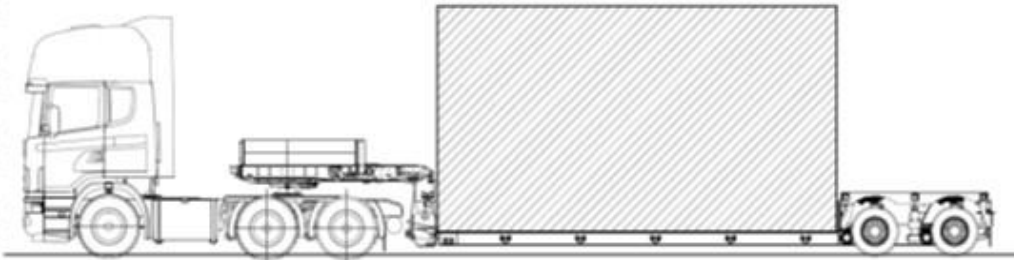
Tel.
+49 421 36083 - 3 (LTS)
+49 421 36083 - 28 (TM)

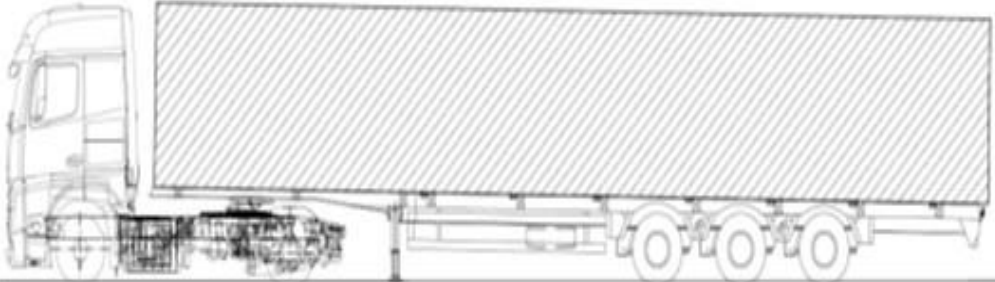
E-Mail:
l.stel@ls-cargo.com
t.meisner@ls-cargo.com

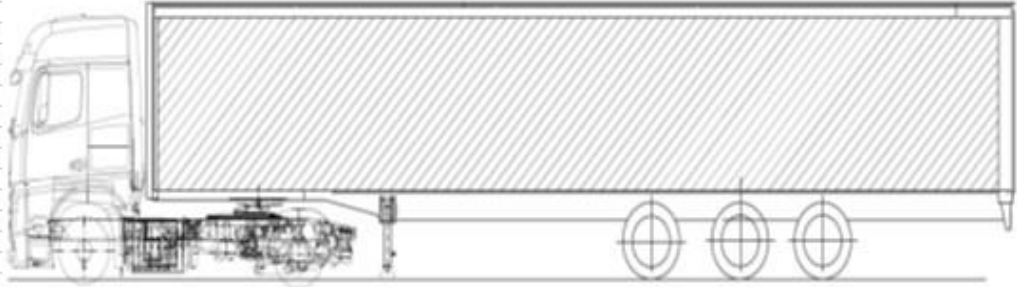
*) the transport service providers mentioned here can be used interchangeably

How to assign your Slightly Overdimensional Cargo (ODC) shipment to the appropriate truck type and its specific service code

Offener Tieflader mit Wurfplane		Service Code
Open low loader with throwing tarpaulin (always carried separately by the freight forwarder)		34801
Measurements :	Open low loader with throwing tarpaulin, loading height 0.85 m max. load dimensions drop deck: 9,40 x 3,00 x 3,15 m (Lx'w'xH) max. load dimensions gooseneck: 3,50 x 3,00 x 2,50 m (Lx'w'xH)	
Weight:	Max. payload 18to.	
		

Offener Tiefbett mit Wurfplane		Service Code
Open low bed with throwing tarpaulin (always carried separately by the freight forwarder)		34802
Measurements :	Open low bed with throwing tarpaulin, loading height 0,35 m max. load dimensions low bed: 6,80 x 3,00 x 3,65 m (LxWxH)	
Weight:	Max. payload 18to.	
		

offener Megatrailer mit Wurfplane		Service Code
Open mega trailer with throwing tarpaulin (always carried separately by the freight forwarder)		34803
Measurements :	Open mega trailer with throwing tarpaulin, loading height 1.05 m max. load dimensions open mega trailer: 13,60 x 3,00 x 2,95 m (LxWxH)	
Weight:	Max. payload 20 to . (with continuous width > 2.45m = max. 12.50 load length)	
		

Mega Trailer mit verbreiterbarer Plane		Service Code
Widenable tarpaulin mega trailer		34804
Measurements :	Widenable tarpaulin mega trailer, loading height 1.00 m max. load dimensions drop deck: 13,60 x 3,00 x 2,90 m (LxWxH)	
Weight:	max. payload 23 to. (with continuous width > 2.45m = max. 12.50 load length)	
		



Routing Order Europa für Warenversand von Italien nach Deutschland

Deutsche Version

Versandvorschrift

Transportsteuerung für Warenversand im Auftrag von Innomotics FCA (Frei Frachtführer)

Für Waren, die Innomotics auf Basis der Lieferkondition FCA „Frei Frachtführer“ von Ihnen bezieht (d.h. dass die Transportkosten zu Lasten von Innomotics gehen) bitten wir um Beachtung der nachfolgenden Versandvorschriften:

Allgemein:

Wir weisen darauf hin,

- dass in den Frachtpapieren unbedingt die Innomotics Auftrags- oder Bestellnummer angegeben werden muss.
- Frachtkostenbelastungen vom Lieferanten werden nicht akzeptiert
- Bei FCA-Sendungen ist es zwingend erforderlich dem Spediteur die ORGID (= Adresskennzeichen) der bestellenden Innomotics-Einheit mitzuteilen.
- Die separat angegebene IOR („Innomotics Organization Reference,“) der frachtzahlende Innomotics-Einheit muss dem Spediteur vom Lieferanten zur Verfügung gestellt werden.

Dies sind die Voraussetzungen für die Identifizierung zur Innomotics-Frachtfreigabe damit der Warenversand durchgeführt werden kann. Sollten OrgID und IOR-Nummer nicht bekannt sein, sind diese bei der beauftragenden Siemens-Einheit zu erfragen.

Gefahrgutsendungen:

- Für Sendungen die Gefahrgut enthalten, ist der Lieferant verpflichtet, dem Spediteur bei Auftragserteilung, die erforderlichen Daten (UN-Nr./Klasse) für Gefahrgut zu übermitteln.
- Für die Transportverpackung, Kennzeichnung und Beschriftung für den beauftragten Verkehrsträger, ist der Lieferant verantwortlich.



Achtung:

Sollte der Warenversand nicht aus dem ursprünglich beauftragten Land des Lieferanten erfolgen, muss der Lieferant zwingend Rücksprache mit der entsprechenden Innomotics-Einheit halten, damit der für das Land nominierte Transportdienstleister eingesetzt werden kann.

Bei Nichteinhaltung dieser Transportsteuerung für den Warenversand wird die bestellende Innomotics-Einheit die entstandenen Mehrkosten für Fracht und Verwaltungsaufwand in Rechnung stellen.

So ordnen Sie Ihre Sendung dem richtigen Transport Mode zu

Merkmale
Paketsendung

- Express/Paketlieferungen EOB / Zeitgenaue Lieferungen (vor 09:00h, vor 10:00 h, vor 12:00 h)
- Terminlieferung mit Zeitoption braucht eine Freigabe der bestellenden Innomoticsabteilung
- Standard < 70 kg pro Paket: Länge x Breite x Höhe 20 cm x 80 cm x 80 cm
- Ausnahmen > 70 kg pro Paket:
 - maximal 300 kg pro Paket
 - Länge x Breite x Höhe: 300 cm x 120 cm x 160 cm

Restrictions: Parcel

Länge	300 cm
Breite	120 cm
Höhe	160 cm
Max. Gewicht pro Paket	300 kg

Express / Paket

Merkmale
Groupage

Gebrüder Weiss GmbH:

- 1 kg – 1000 kg
- Siehe unten aufgeführte Stückgut-Beschränkungen (Abmessungen/Gewicht), diese dürfen nicht überschritten werden.
- Achtung: Ungebündelte Sendungen < 32 kg müssen als Paketsendung verschickt werden **siehe Merkmale Express/ Paket-Service) !**

Gebrüder Weiss GmbH

Groupage restriction per one package / colli

Länge	≤ 240 cm
Breite	≤ 180 cm
Höhe	≤ 220 cm
Gewicht	≤ 1200 kg
Max. Volumen	≤ 3 cbm

Groupage = Stückgut

Merkmale
LTL

- Einzelne Sendungen von ≥ 1000,1 kg
- Einzelne Sendungen < 1000,1 kg die mit Umladeverbot und/oder Überstauungsverbot gekennzeichnet sind, oder
- Einzelne Sendungen < 1000,1 kg die die Groupage-Kriterien (siehe Groupage restriction) überschreiten.

LTL = Teilladung

Merkmale
FTL

- Standard Lieferungen für FTL Transporte = Komplettladungen: max. Zuladung je LKW-Typ 24000 kg

FTL = Komplettladung

Merkmale
Slightly ODC

- Slightly Overdimensional Cargo (ODC) = Sendungen außerhalb des Standartverkehrs
- Folgende Service Codes / Truck Types sind anzuwenden (siehe auch nachstehende Folie):

34801_Offener Tieflader mit Wurfplane

34802_Offenes Tiefbett mit Wurfplane

34803_offener Megatrailer mit Wurfplane

34804_Megatrailer mit verbreiterbarer Plane

Slightly ODC
Overdimensional Cargo

10 © Innomotics 2024 | IN P FE | October 2024

INNOMOTICS

So wählen Sie Ihren richtigen Dienstleister von Italien nach Deutschland aus:

Express / Parcel

DHL Express

Kontakt:

HOTLINE
Tel: +49 (0) 180 / 645 00 22
E-Mail: de.Siemens@dhl.com

Bitte geben Sie unsere DHL Kundennummer auf dem DHL-Frachtbrief an – siehe Muster (rot umrandet).

Diese kann je nach bestellender Innomotics Einheit unterschiedlich sein. Bitte erfragen Sie diese bei Bedarf beim Auftraggeber an.

MUSTER:



Groupage
Stückgut

Gebrüder Weiss
GmbH

Kontakt:

Hotline
Tel. +49 911 9962454

E-Mail:
nuernberg.belog@gw-world.com

! Wichtig ist eine rechtzeitige Avisierung beim Transport Dienstleister

Anmeldung Tag A (Montag - Freitag) bis 12:00 Uhr.

= Abholtag A

Anmeldung Tag A (Montag - Freitag) nach 12:00 Uhr

= Abholtag B (einschließlich Samstag)

Spezielle Abholvereinbarungen sind bilateral mit dem jeweiligen Dienstleister zu vereinbaren.

Es besteht die Möglichkeit einer Abholung auf day-to-day Basis. Für weitere Informationen bitte den jeweiligen Dienstleister kontaktieren.

LTL
Teilladung

Gebrüder Weiss
GmbH

Kontakt:

Hotline
Tel. +49 9119962454

E-Mail:
nuernberg.belog@gw-world.com

Hartl Connect
Transport GmbH

Kontakt:

HOTLINE
Tel: 0043 (0) 509033 304

E-Mail:
orders_siemens@hartlconnect.com

Gruber
Logistics

Kontakt:

Gerhard Bürkle
Tel. +49 151 11444825

E-Mail:
gerhard.buerkle@gruber-logistics.com

! Wichtig ist eine rechtzeitige Avisierung beim Transport Dienstleister

Anmeldung Tag A (Montag - Freitag) bis 12:00 Uhr.

= Abholtag B

Anmeldung Tag A (Montag - Freitag) nach 12:00 Uhr

= Abholtag C (einschließlich Samstag)

Spezielle Abholvereinbarungen sind bilateral mit dem jeweiligen Dienstleister zu vereinbaren.

Es besteht die Möglichkeit einer Abholung auf day-to-day Basis. Für weitere Informationen bitte den jeweiligen Dienstleister kontaktieren.

FTL
Komplettladung

Gebrüder Weiss
GmbH

Kontakt:

Hotline
Tel. +49 9119962454

E-Mail:
nuernberg.belog@gw-world.com

Hartl Connect
Transport GmbH

Kontakt:

HOTLINE
Tel: 0043 (0) 509033 304

E-Mail:
orders_siemens@hartlconnect.com

Gruber
Logistics

Kontakt:

Hotline
Tel. +49 89 992293339

E-Mail:
customer-care.siemens@gruber-logistics.com

! Wichtig ist eine rechtzeitige Avisierung beim Transport Dienstleister

Anmeldung Tag A (Montag - Freitag) bis 12:00 Uhr.

= Abholtag B

Anmeldung Tag A (Montag - Freitag) nach 12:00 Uhr

= Abholtag C (einschließlich Samstag)

Spezielle Abholvereinbarungen sind bilateral mit dem jeweiligen Dienstleister zu vereinbaren.

Es besteht die Möglichkeit einer Abholung auf day-to-day Basis. Für weitere Informationen bitte den jeweiligen Dienstleister kontaktieren.

Slightly ODC
Overdimensional Cargo

Gruber
Logistic GmbH

Kontakt:

Gerhard Bürkle
Tel. +49 15111444825

E-Mail:
gerhard.buerkle@gruber-logistics.com

Aprojects

Kontakt:

HOTLINE
Tel: +49 2154 491912

E-Mail:
siemensde@aprojects.com

LS Cargo

Kontakt:

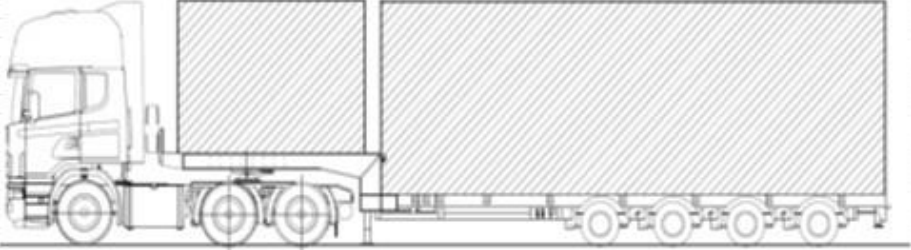
Luca Tom Stel Thomas Meisner

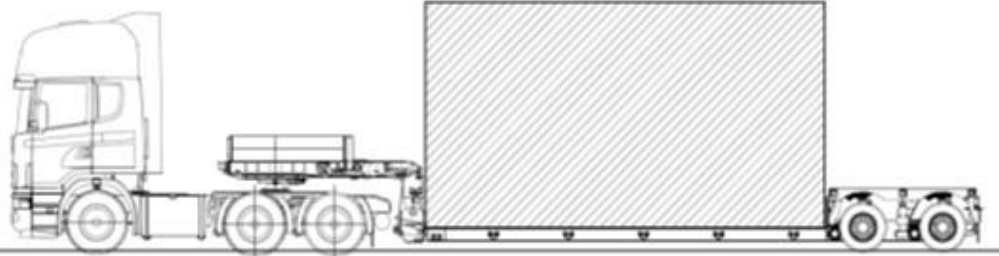
Tel.
+49 421 36083 - 3 (LTS)
+49 421 36083 - 28 (TM)

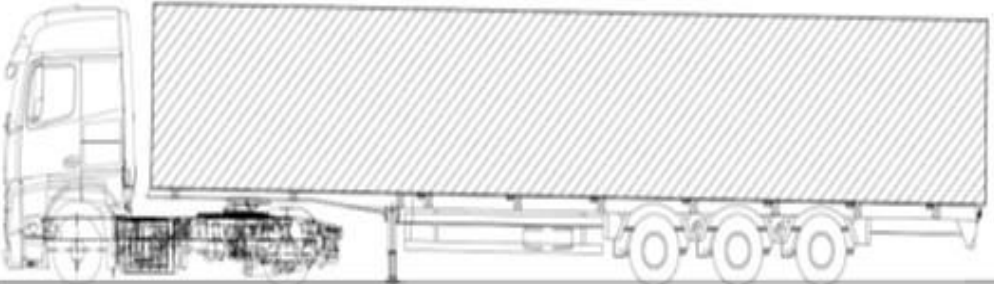
E-Mail:
l.stel@ls-cargo.com
t.meisner@ls-cargo.com

*) the transport service providers mentioned here can be used interchangeably

So ordnen Sie Ihre Slightly Overdimensional Cargo (ODC) Sendung dem richtigen LKW- Typen und dessen spezifischen Service Code zu

	Offener Tieflader mit Wurfplane	Service Code
	Open low loader with throwing tarpaulin (always carried separately by the freight forwarder)	34801
Measurements :	Open low loader with throwing tarpaulin, loading height 0.85 m max. load dimensions drop deck: 9,40 x 3,00 x 3,15 m (LxWxH) max. load dimensions gooseneck: 3,50 x 3,00 x 2,50 m (LxWxH)	
Weight:	Max. payload 18to.	
		

	Offener Tiefbett mit Wurfplane	Service Code
	Open low bed with throwing tarpaulin (always carried separately by the freight forwarder)	34802
Measurements :	Open low bed with throwing tarpaulin, loading height 0,35 m max. load dimensions low bed: 6,80 x 3,00 x 3,65 m (LxWxH)	
Weight:	Max. payload 18to.	
		

	offener Megatrailer mit Wurfplane	Service Code
	Open mega trailer with throwing tarpaulin (always carried separately by the freight forwarder)	34803
Measurements :	Open mega trailer with throwing tarpaulin, loading height 1.05 m max. load dimensions open mega trailer: 13,60 x 3,00 x 2,95 m (LxWxH)	
Weight:	Max. payload 20 to. (with continuous width > 2.45m = max. 12.50 load length)	
		

	Mega Trailer mit verbreiterbarer Plane	Service Code
	Widenable tarpaulin mega trailer	34804
Measurements :	Widenable tarpaulin mega trailer, loading height 1.00 m max. load dimensions drop deck: 13,60 x 3,00 x 2,90 m (LxWxH)	
Weight:	max. payload 23 to. (with continuous width > 2.45m = max. 12.50 load length)	
